



TIN trong nước



NAMKY

SAIGON
CHUYÊN VẬT HÀNG NGÀY
 Xuất xảy ra hỏa hoạn tại Vườn rùi có tin báo với số chữa lửa rùng có hỏa hoạn tại nhà máy hương-Mầu ở Cholon.
 Linh chữa lửa rùn rộ kéo đến nơi thì ngọn lửa đã có người dập tắt rồi, không có chi trong kế hoạch.
 Nguyễn nhân là tại một anh con-là nó để hút thuốc quàng cây quýt vào đồng vàng, lửa nóng ăn luôn khói lên ngửi ngửi. Người trong nhà thấy số hoảng báo tin số chữa lửa hay và xóm lại dập lửa tắt.

Toà-rừng-trị Saig-n

Đứa trẻ bắt trung
 Tên Trần Văn-Mầu làm bởi cho ông tây J.F.
 Hôm nọ ông bị đi để đọa chích vào nhà vợ để áo quần đồ đọa và đồ trang sức của vợ ông đáng giá vài trăm đồng bạc.
 Ông nghĩ cho bọn tài tử nên ông xét rương traps tên Mầu, quả vậy ông bắt đem về nhà trong vụ ông nam trong rương.
 Mầu chỉ không thể nào được.
 Tòa phật Mầu 8 tháng tù.

Chương trình lễ Jeanne d'Arc và ngày Lyautey sửa đổi lại

Ngày 10 Mai 1936, 4 giờ chiều - tại trường đua cũ - Cuộc lễ sửa đổi lại của nhà binh gồm có:
 1- Giã danh trước 7 giờ về xe.
 2- Đại linh thừa lễ địa phương Saigon-Cholon biểu diễn.
 3- Các trại.
 4- Linh giá ở rạp danh trại.
 5- Đại binh thị cấp cựu.
 6- Kéo di qua có hàng ngũ.
 7- Linh Mây kỳ về và bắn súng.
 8- GIẢI VŨ CỬA:
 Khẩu đại giữa 15 000
 Khẩu đại 2 bên 05 50
 Công chúng 05 20
 Xe hơi vào ga-ra 05 50
 Thơm là Jeanne d'Arc, đức cha PARSOTIER và linh lễ tại nhà thờ, 8 giờ ban mai ngày 10 Mai.
 Quan Thống đốc Nam-kỳ và viên chức sẽ đón đưa dự lễ này.
 khẩu có một kịch-liệt sự quân sự mới thực lý luận-lập-xạ, có đũa khốc máu quân-méo xep.

DAM TRAI Y CHU LINH

Anh đánh xe ngựa Trần-vân-Lợi bị giải toa về tội cưỡng-nghịch và dùng lời lớn lời với viên chức trong lúc thi hành phận sự.
 Nguyễn nhân là anh Lợi không bằng lòng làm theo lời chỉ dạy của linh gát đường, lại anh gặp nhảm chủ lính không ưa điều nữa chớ.

Vụ đùng xe máy đầu thiết hết một mạng người

Thầy Huỳnh-vân-Già vì có chuyện gặp lái xe máy đầu của anh đi và có chỗ sau người anh bà con là thầy Huỳnh-vân-Lông từ Bienhoa xuống Saigon.
 Khi xe chạy đến chỗ gặp qua đường Thudaumot gần cầu Bình-Lợi thì gặp chiếc xe hơi hiệu Da-Soto số CF 478 do súp-phơ Lê Văn Bảy cầm tay bánh ở Saigon chạy đến để và quẹo qua ngã lên Thudaumot.
 Hai chiếc xe đụng nhau một cái rơi dẹt. N. Long ngồi sau vàng xuống bị chết tức còn thầy Già bị trọng thương ở mắt bởi vì thầy Già không có kính mắt nên bị mất mắt nên phạt thầy Già 2 tháng treo. Tên Bảy bị 8 tháng treo.

Xe hơi kho sách

Xe hơi kho sách sẽ đến mấy nơi để dưới đây để cho mryn và thâu sách theo ngày giờ định thế này:

- MYTHO - Tại nhà mát trường học, 5 Mai 1936 từ 10 giờ đến 12 giờ và 14 giờ 30 đến 17 giờ
- BENTRE - Trước nhà số: Annam, 6 Mai 1936, từ 8h. đến 11 giờ
- SADE - Trước Tòa-bộ, 7 Mai 1936, từ 8h. đến 11 giờ
- FAYNH WHELONG - Trước S.I.C.A.M., 8 Mai 1936, từ 8h. đến 11 giờ
- TINHAN - Trước Tòa-bộ, 8 Mai 1936, từ 16h. đến 18 giờ
- GIADINH - Trước Nhà-mát trường học, 12 Mai 1936, từ 7h. 15 đến 9 giờ
- THUDAUMOT - Trước Tòa-bộ, 14 Mai 1936, từ 10h. đến 12 giờ
- BIENHOA - Trước Tòa-bộ, 12 Mai 1936, từ 16h. đến 18 giờ

SOCTRANG

THIỆN GIÁC NHỚ NƠI TRƯỜNG HỮU-DUYÊN
 Sáng ngày 7 Mai, tại trường tư hiệu Hữu-Duyên, là bằng người ta nghe tiếng la người tiếng khóc tiếng la của họ trẻ, dường như một tiếng gọi vô-vô vô vô.
 Ngòi cửa trường có mấy người hào kỳ lập-lò thò đầu vào dòm.
 Chẳng hỏi ra thì họ thuật lại như vậy: Bụi sơn mai ấy như thường khi, hai thầy giáo Nguyễn-vân-hôm và Nguyễn-vân-Thạnh đang dạy học trẻ rình rạc trong lớp, đến 8 giờ thì M. Hữu-Duyên đi học trường bước vào lớp và đi sau có một thầy la mặt.
 Học trò và thầy giáo trông thấy ông đi liền - ủa, deus, trois - đứng phát dậy chào. M. Hữu-Duyên nói với M. Thorm cho thầy hay rằng ông không muốn đến đây

ĐỒNG-BÀO!

Chúng tôi xin hiến đồng-bào một hiệu thuốc mới ra đời. Tuy là thuốc bán theo giá kinh-lé:
Có 5 xu mỗi gói
 nhưng mà nhiều người đã công nhận thuốc thơm và ngon như các thứ thuốc bán ALGERIE đem qua.
 Xin hử thử, sẽ rõ lòng.
ĐẠI-LY
O.S.P.I.
 150, Boulevard de la SOMME
SAIGON

VỤ ĐỒ MẮC TÀI ĐƯƠNG NANCY

Chiều hôm kia 101 4 giờ, tại con đường Naney có xảy ra một vụ án như vậy:
 Nguyễn tên Bảy Quan có làm miết lòng làm việc ở vàng đó sao đó mà bỗng nó thò đầu hầm rút ba súng họ được một nghe. Quan sợ hoảng trốn mất. Chẳng hạn nó đến đánh thì không gặp Quan đánh thì đi đâu đang ngồi trong quán đang ăn uống địch để thì không nó nghĩ cho. Điều chúng tin cho Bảy Quan biết trước mà trốn đi nên áp vào vây đánh điếu tội-lại tung-băng.

TRƯỜNG HỮU-DUYÊN

Sáng ngày 7 Mai, tại trường tư hiệu Hữu-Duyên, là bằng người ta nghe tiếng la người tiếng khóc tiếng la của họ trẻ, dường như một tiếng gọi vô-vô vô vô.
 Ngòi cửa trường có mấy người hào kỳ lập-lò thò đầu vào dòm.
 Chẳng hỏi ra thì họ thuật lại như vậy: Bụi sơn mai ấy như thường khi, hai thầy giáo Nguyễn-vân-hôm và Nguyễn-vân-Thạnh đang dạy học trẻ rình rạc trong lớp, đến 8 giờ thì M. Hữu-Duyên đi học trường bước vào lớp và đi sau có một thầy la mặt.
 Học trò và thầy giáo trông thấy ông đi liền - ủa, deus, trois - đứng phát dậy chào. M. Hữu-Duyên nói với M. Thorm cho thầy hay rằng ông không muốn đến đây

Hội Van-Quốc Tiết-Kiệm

MỘT MỆP MỜN HẠC DANH PHÁP
 Hết từ chiều (theo luật) ngày 12 April 1936
 Với tổng số là: 5.000.000 trong họ Thuồng-chải và 8.000.000 quan tiền Pháp
QUẢN-LY CỘI ĐỒNG-PHÁP: 26, đường Châteaugay - SAIGON
CHI NGÀNH NAM-KỲ: 11, rue Bugey-Bastille
VỀ SỐ 5 VÒN 1000
 mỗi tháng đóng:
 5 \$
 và đóng bằng quẻ (gì) bởi 8 CUỘC XỔ SỐ MỖI THÁNG
 7\$ trắng ra đóng lãnh hoặc
 1- 5\$ bạc \$ 8000
 2- 5\$ bạc \$ 1000
 3- MỘT VỐ LỚN \$ 1000
 Về đóng bằng ra trước mỗi số sẽ thò ba này thì đóng một ra một và theo-góp, chúng em phải đóng liên tháng nữa, lại số giá bán lẻ lập tức và đóng dự vào 8 cuộc xổ số trước mỗi tháng.
NÊN LƯU Ý: Cần dùng người để ra sách đóng làm Đại-Lý thay một chút.

muôn uống cả ngày
Peppermint GET
 với nước đá hay nước lã
GET FRÈRES
 REVEL (H-Garonne) France
PHÒNG GỘI MẠCH NGUYỄN-VĂN KHAI
 Lương-y hảo quốc trí at
 Médicin libre
GIỜ CŨI MẠCH:
 Sớm mai... de 7 h. à 10 h.
 Chiều... de 18 h. à 18 h.
 30, Rosta provinciale 15 (dễ gần xe đi) GIADINH
ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN
Compagnie Optorg - ROBLIN

Rượu DUBONNET
 la rượu đỏ và đường lập tức-lục-lai

Vendredi 8 5-36 - TIÊU-THUYẾT số 303

江 湖 劍 俠
Giảng hồ kiếm hiệp
火 燒 紅 蓮 寺
Hỏa thiêu Hồng-liên-tự
 Nguyễn-Chánh-Sát: dịch thuật
Hồi thứ ba mươi lăm
 Tả lập-phí do từ Tô-phang-sa, Ba Quan-âm vậy gặp Hộv-hiệp-Bào.
 (Tiếp theo)
 Dương-kiến-Chương lại đi xem chơu sáng hết mà không biết mả, và đi về ngắm xem phong-cảnh, ước có hơn 10 dặm; trong lòng lại an.

Trong lòng thì vẫn đương suy nghĩ, còn chơn thì lại bước rảo qua hòn núi phía bên kia, lên đứng ở trên một hòn đá rất to, đối với đôi điện quang đó, bằng nghe ở phía sau lưng, cây cối xào xạt, lại có tiếng còi rống vang rền.
 Dương-kiến-Chương giật mình, liền quay đầu ngó lại, thấy có một con cạp vàng yên cũng mình, còn cách nhau chừng hai ba bước, mà nó đã bện lên một tiếng nhảy liệp mình.
 Dương-kiến-Chương thất kinh, linh quật bắt chơn té như xuống phía dưới rấp đó. Nhưng cũng may chớ nhảy xuống chỗ cao che lẩn, nên không đến nỗi phải thiết mạng, chỉ có gãy lại cái chơn bên tả, và ở vài vọt ở lưng tay cầm cây gậy như-tỷ bằng sắt bên lưng lại có mang một cái hồ-lỗ bằng màu vàng rầu rầu to cho, đến cả lòng may cũng đều vàng rực rỡ như; một may có vẻ tử thiện, đứng trên đôi mắt đom xuống Dương-kiến-Chương mà nói rằng: - cha chả! Tội quá! Tội quá!
 Vừa nói vừa nhảy xuống, đóm vào một Dương-kiến-Chương mà nói rằng: - Cur-si có bị thương chỗ nào hay không?
 Nguyễn lúc Dương-kiến-Chương thấy cạp mình nhảy xuống đó, thì chưa biết thân thể đau

trong lòng, xảy thấy một đóm đỏ chơn, mình đóm đỏ-bào bằng vài màu vàng, tay cầm cây gậy như-tỷ bằng sắt bên lưng lại có mang một cái hồ-lỗ bằng màu vàng rầu rầu to cho, đến cả lòng may cũng đều vàng rực rỡ như; một may có vẻ tử thiện, đứng trên đôi mắt đom xuống Dương-kiến-Chương mà nói rằng: - cha chả! Tội quá! Tội quá!
 Vừa nói vừa nhảy xuống, đóm vào một Dương-kiến-Chương mà nói rằng: - Cur-si có bị thương chỗ nào hay không?
 Nguyễn lúc Dương-kiến-Chương thấy cạp mình nhảy xuống đó, thì chưa biết thân thể đau
 đóm thò nào. Bây giờ tỉnh lại mới hay trong mình đau đớn khổ chịu, rồi chơn bên tả lại cũng đau đớn như một khúc ruột rưng.
 Nhưng biết ông-đo-nhơn-ấy ít có lai lịch, nên khi nghe hỏi có đau đớn chỗ nào hay không thì gọt đem mà chỉ cái chơn bên tả.
 Đeo-nhơn vật vàng buông cây gậy thì-lưu-ý xuống, vấn lòng quẩn của Dương-kiến-Chương là mà coi-lí; nhân mới lát đầu mà nói rằng: - Cur-si phải đánh mả rồi, chỉ chơn nào gây nhảm chỗ đó quá, đến có dùng thuốc mà xử, cũng không đi đống đi được, mả rồi thì đây về sau số sẽ đau đi đái mả

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Luc-Tinh-Tan-Van"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 12\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Luc-Tinh-Tan-Van và Phụ-trương Phật-Học = Một năm... 14\$00 — Sáu tháng... 7\$50

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quản: 54-56, đường Pellegrin, Saigon.

R. C. Saigon n° 61

Dãy tiếp: CREDITANA-SAIGON

Dãy tiếp số: SAIGON 21 826

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà tánh, tiền nhả lại 2 ly trên mỗi năm, sau tháng tích một lần và nộp về vào má sanh lời nua. Tiền này muốn rút ra không mất công được.

Công-ty cho vay thế chấp và Quốc-trái Pháp-Pháp, và Quốc-trái Crédit National và những phiếu nua má Cao-như-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chịu báo chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh sự cho ban hàng và lãnh tiền lời những về quốc-trái, và nhận đó số những phiếu nua có sự cứu số số hàng tháng hay là hàng tuần.

Đều-hải có mua bán Pháp-hợp tác-không tốt đẹp bằng sắt má kẽm, để cho bà tánh mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội quản hay là viết thư má hỏi cách thức mượn hợp Tác-không lý.

(Về công chuyện khác, xin hỏi thêm đến Hội)

Tên chỉ của bốn hội: LÂM VÊ VANG CHO XỨ SỞ MINH

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỎ VẤN:

Chủnh hội trưởng: HUYNH ĐINH-KHIÊM.
(nay nghỉ đi từ 1924)
Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH.
Được bầu cử chiều theo điều 24 trong điều lệ
Hội viên: Dr BAILLE de LANGOHAUDIERE.

- M. Denis LÉ-PHAT-AN.
- M. LUY-VĂN-LANG.
- M. NGUYỄN-VĂN-TRINH.
- Dr TRẦN-VĂN-BÓN.
- Dr TRẦN-SHƯ-LÂN.
- M. TRINH-ĐINH-THẢO.
- NGUYỄN-THANH-LIỆM

BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ

Chủnh hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI.

Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN.

Hội viên: M. BÔI QUANG-CHI.

M. BẢNG-VĂN-DÂN.

M. B. NG. TRUNG-VINH.

M. Alexis THAI V LÂN.

Tổng-lê: M. Paul LÊ VĂN-GỒNG

Ai muốn làm bản kẽm? Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MAI RÊ TIỀN

Hãy lui nhà in Union
NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, đường Lucien Neumaré, Saigon

Có đủ máy móc làm bản kẽm,
bản đóng, tốt đẹp mà giá
không phải mắc như nơi khác.

BI-KỊCH LỊCH-SỬ CUNG-NGỌC-OANH

Sơng-giá Mai-Son.

Từ xưa tới nay, ta đã thấy xuất bản rất nhiều, hoặc những bài kịch, hoặc những bi-kịch hay hoặc những bi-hu-kịch.

Những bài kịch đó phần nhiều chỉ là một quàng đũa trong công trình của hai vai chủ-động, đa số những điều bất buộc của tình duyên hay vì những thành-kien của người đời, nên gặp những trường hợp khe-khắc nó làm cho hai người đều đau khổ.

Thành công trước-tác của soạn-giá, vì cứ bắt chước nhau theo toán mãi một khuôn mẫu, nên dần không có những kết quả mong đợi. Người đọc lạnh-lùng mà hàng nọ vào cả một loạt, loạt câu thuyết tình mà cứ lặp đi lặp lại bi kịch.

Không như những tiểu-thuyết đã được các nhà văn khe-khắc tìm những trường-hợp thật éo-lẻ để không thương x, vì bắt các vai chủ-động sống một cách đau-khổ vì tình... phải, bao giờ cũng chỉ vì tình. Những bi kịch may mắn hơn chưa phải có theo như trí tưởng-tượng phũ phàng của các văn-sĩ.

Vì vậy nên những bi-kịch tuy số ít hơn những cuốn tiểu thuyết đã xuất bản mà hiện giờ ta đã có thể kể được một vài bản kịch của một vài soạn-giá có tiếng từ lâu.

Ta phải nhận rằng lối văn viết kịch không sống thì oanh-liệ, ngân-ngũ như các lối văn khác. Nó để làm cảm-động tâm-hồn người đọc bằng những câu đối đáp dân dị mà sâu-ra, bằng lời văn hoạt-động tách-bách được một cách rõ ràng tâm-lý từng hàng người.

Những bản kịch vì thế đến khó hay, mà đã hay thì thường không có giới-hạn, những khe-khắc thật, bao giờ cũng vậy, thì gì hay vẫn hiềm!

Chúng tôi vừa nhận được của ông Mai-Son soạn-giá chuyên Hoàng Mai mà các bạn vừa thường-thức mấy tuần trước đây, bản bi kịch về lịch-sử vô dũ nhà Lê: Cung-ngọc-Oanh.

Sơng-giá Mai-Son nhận những ảnh hưởng mạnh-mẽ của lối văn viết kịch soạn-chuyên đã xây ra trong đời văn Lê-chiếu-Tôn thành một bản bi-kịch.

Từ-thế-Lan, một thiếu-niên mồ côi cha mẹ, quê ở

Đông-Hồi, nhân ngày thi h, ra Thăng-Long ứng cử. Giữa đường bị ốm nặng, đi có hai thầy trò, Từ-thế-Lan phải xin vào nghỉ nhờ trong một trang viên.

Cung-dài-Viên chủ trang đi vắng chỉ có con gái là Cung-ngọc-Oanh ở nhà, hằng lòng cho Từ-thế-Lan vào nghỉ.

Một lúc sau, Cung-dài-Viên về Cung-ngọc-Oanh mới kể chuyện lại cho cha nghe.

Mới gặp nhau, Cung-ngọc-Oanh đã đem lòng yêu Từ-thế-Lan. Cung-dài-Viên biết chuyện, đùng đùng nổi giận, song Từ-thế-Lan vào thưa thớt cả sự tình và xin Cung-dài-Viên thương nhen lời vờm hỏi rồi từ biệt khỏi nhà.

Vào lời kinh, Từ-thế-Lan thì đi ẩn-sĩ.

Trong Triều gặp lúc nhà Mạc lòng-quyên, vua Lê-chếu-Tôn sinh chịu ép một bề, bao quyền-chính ở cả trong tay Mạc-đăng-Dung.

Muốn tìm cách khôi-phục Giang-sơn, vua Lê-chếu-Tôn âm-mưu cùng quân-thần chạy sang Sơn-Tây, mật giao chiếu-chỉ cho Từ-thế-Lan mang vào Thanh-câu-câu nguyên-sơai Trịnh-Tuy để trừ g ân-thù Mạc-đăng-Dung và cứu-gia. Từ-thế-Lan bị quân đội thám của Băng-Dương bắt được, khép vào tội tử hình, chỉ còn đợi tẩn quân Cung-Hoàng duyệt-phê là mang xử ngh.

Lê-Hùng-tiên-đồng của Từ-thế-Lan, lúc thấy bị bắt, trốn thoát về báo tin cho Cung-dài-Viên.

Cung-dài-Viên vội đi thay Từ-thế-Lan vào Thanh báo tin với nguyên-sơai Trịnh-Tuy. Cung-ngọc-Oanh đi theo thân-phụ, song Đái-Viên không bằng lòng, nhưng chột-nghĩ nếu để con gái ở nhà một mình thì không tiện, và Ngọc-Oanh cũng có thể, nhưng ngày xưa là bạn thân lạc còn nỗi với hoàng-hàng Thái-An, vợ tẩn quân Cung-Hoàng, may ra nhờ Hoàn-Hậu giúp đỡ được việc gì chăng? Trước khi quyết định, Đái-Viên lưỡng lự không biết nghĩ thế nào, vì n u Ngọc-Oanh cứu được Từ-thế-Lan thì không những mối tình của con mình trọn vẹn mà hơn nữa Ngọc-Oanh lại còn có công cứu được một tội hiên cấn thiết cho nhà Vua, suy xét kỹ-cang, Đái-Viên quyết-định cho con đi cứu Từ-thế-Lan.

(Coi tiếp trường ba)

PHẬT-HỌC TÔNG-THO'



Đã nhiều năm rồi, không-dễ chuyển dịch và soạn nhiều quyển sách Phật-tông giúp ích cho các nhà Phật và học Phật. Chúng-tôi cảm thấy cần thêm nhiều quyển nữa, may xin giới thiệu với đồng-bào, đợc-giá và chịu thán-nam từ-nhờ mấy thứ kinh-sách này:

- Các Tông phái đạo Phật..... 0.80
- Tăng-đồ nhà Phật (2 cuốn)..... 0.80
- Pháp-giáo nhà Phật..... 0.70
- Lịch-sử nhà Phật..... 0.70
- Văn-minh nhà Phật..... 0.70
- Đạo-lý nhà Phật..... 0.60

Qui ngài giới mandala 104, thêm mỗi quyển 6 xu. Chúng-tôi cũng nhận gửi sách lãnh học giáo-ngh.

Thư ở: P. NGUYỄN-TRUNG-CƠN.
137 Rue Lacroix, Saigon.

Dầu Cù-là mới
PHẬT-LINH-ĐẦU hay là ĐẦU BỬ-ĐA
Hộp thối nhỏ 0.50
Hộp thối chai 0.20



Dầu này mới phát minh thật là hay, công hiệu như thần bá phát bá trúng, chứ tôn hay mua về dùng thử thì biết. Cái hộp thối rất đẹp, bề tôi đem theo mình trong khi đi đường rất tiện.

MỸ NHON VIÊN

SỮA SẮC ĐEP
ĐANG THO THỤ
SẢN SỐC HÀN
TAM BÀN CHUN
TAY BÀN CHAT
PARAFFINE
Hương vị ngọt ngào

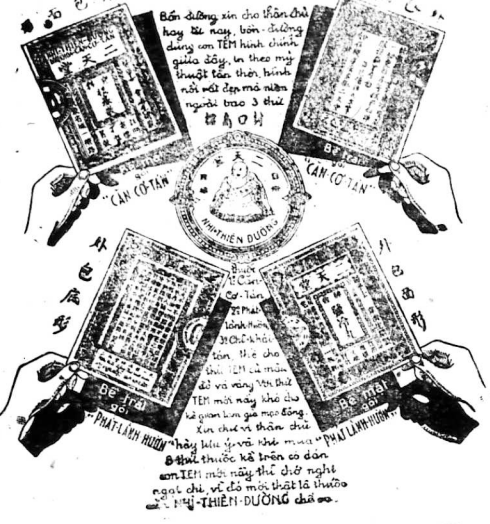
Thư qui bà qui cõ,
Tôi lấy làm háo hức trình qui bà qui cõ biết rằng tôi mới mới một Mỹ-Nhơn-Viên, tại 48 phố Fovard.
Được như thế-từ này, của lại trang hoàng rất lịch sự, chắc qui bà qui cõ sẽ vui lòng.
Bên thân tôi đang sức: đẹp đẹp con vật của sức tay chơn thì đã có người giúp việc hay dưới quyền trông nom của tôi.
Có chỗ sắp đặt riêng để làm cho óm hót bằng cách đánh tỉ ở thịt và làm củn paraffine.
Xin qui bà qui cõ chịu cõ, đến việc Mỹ-Nhơn-Viên thì tôi hết hoàng-nghĩn.

Hãy kính
MADELEINE BUI

CÔNG VĂN

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

CHOLON



Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 9 Janvier 1936. Định nhượng đất cho làng Chung-don, hạt Sóc-trang...

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 30 Mars 1936. Định phê nhiệm M. Huynh-van-Quil chức coi giữ rừng...

Tiền công và sự trách nhiệm về sự mua người coi giữ rừng từ kỳ thì trọn về phần họ nói trên đây chịu.

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 24 Mars 1936. Định bãi lòi-nghĩ số 8020-C.P. ngày 9 Septemvơ 1934...

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 24 Mars 1936. Định cho phép M. Ly-môse-Vinh nhượng lại cho M. Giang-minh-Tam...

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 9 Janvier 1936. Định phê nhiệm M. Ly-gia, nguyên đất này M. Ly-gia, nguyên đất này M. Ly-gia...

Định cho M. Giang-minh-Tam khoản đất mà hưởng và làm chủ vĩnh viễn số đất số 90 nói trên đây.

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 24 Mars 1936. Định bãi lòi-nghĩ số 8020-C.P. ngày 9 Septemvơ 1934...

BỆNH RUN. Thuốc chữa bệnh run, đau nhức, tê liệt. Tác dụng nhanh chóng.

ĐỒ CHƠI ĐẸP NHẤT. Hình ảnh một chiếc xe đạp và mô tả các đặc điểm nổi bật.

Không cần bán luận chi cho sự vui qui ông muốn thấy rõ xin hãy xem các báo...

BROSSARD MOPIN. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 5 đường Lucien Lacourville, CHOLON.

TƠN 55 NHIỀU KHI LỢI VỐ BẠC MUỒN. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 1 CÂY-KHOA CỎ-NHƯ.

HỒ LẠO. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 43 rue A. GARRAS - SAIGON.

PENSIONNAT HUYNH-KHUONG-NINE. Khách sạn sang trọng, phục vụ chu đáo. Địa chỉ: 10 đường Lucien Lacourville, CHOLON.

Vi lòi-nghĩ quan Thống-độc Nam-kỳ ngày 24 Mars 1936. Định phê nhiệm M. Ly-gia, nguyên đất này M. Ly-gia...

TIÊU-THUYẾT - 85 36. SẢN PHẨM GÓC GÓC TRỜI RỰC. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Lacourville - SAIGON.

TIÊU-THUYẾT - 85 36. SẢN PHẨM GÓC GÓC TRỜI RỰC. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Lacourville - SAIGON.

TIÊU-THUYẾT - 85 36. SẢN PHẨM GÓC GÓC TRỜI RỰC. Sản phẩm dệt may cao cấp, thiết kế hiện đại. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Lacourville - SAIGON.

